



Совет Безопасности

UN/ISA COLLECTION

PROVISIONAL

S/PV.2908
27 February 1990

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ
ДЕВЯТЬСОТ ВОСЬМОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк,
во вторник, 27 февраля 1990 года, в 18 ч. 20 м.

Председатель: г-н АЛАРКОН ДЕ КЕСАДА (Куба)

<u>Члены:</u>	Канада	г-н КИРШ
	Китай	г-н ЛИ Луе
	Колумбия	г-н ПЕНЬЯЛОСА
	Кот-д'Ивуар	г-н АНЕ
	Демократический Йемен	г-н АЛЬ-АШТАЛЬ
	Эфиопия	г-н ТАДЕССЕ
	Финляндия	г-н ТОРНУДД
	Франция	г-н БЛАН
	Малайзия	г-н РАЗАЛИ
	Румыния	г-н МИКУ
	Союз Советских Социалистических Республик	г-н СМИРНОВ
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр КРИСПИН ТИКЕЛЛ
	Соединенные Штаты Америки	г-н УОТСОН
	Заир	г-н БАГБЕНИ АДЕИТО НЗЕНГЕЙЯ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 18 ч. 25 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе прошедших ранее консультаций.

В результате консультаций с членами Совета Безопасности я уполномочен выступить со следующим заявлением от имени Совета:

"Совет Безопасности выражает свою признательность Генеральному секретарю за его сообщение по Ирану/Ираку и по его комплексному подходу к форме, повестке дня и графику прямых переговоров между сторонами, направленному на достижение полного осуществления резолюции 598 (1987) Совета Безопасности.

В соответствии с этим Совет полностью поддерживает усилия Генерального секретаря, направленные на проведение соответствующим образом организованных прямых переговоров между обеими сторонами под его эгидой на период в два месяца и с конкретной повесткой дня, элементы которой он изложил членам Совета и предложит сторонам на основе заключительных замечаний, содержащихся в его докладе от 22 сентября 1989 года.

Совет призывает обе стороны полностью сотрудничать с Генеральным секретарем в его текущих усилиях, учитывая, что 18 месяцев спустя после прекращения огня между Ираном и Ираком все еще не удалось обеспечить полное осуществление резолюции 598 (1987).

Совет просит Генерального секретаря представить ему доклад по завершении этой стадии его усилий и проинформировать его о достигнутых результатах и о дальнейших шагах, которые он предусматривает для полного осуществления резолюции 598 (1987) Совета Безопасности".

Таким образом Совет Безопасности завершил данную стадию рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 18 ч. 30 м.